

Lávlla

Nordsamiska  
Gea mu gávtti

Lávlo

Lulesamiska  
Gehtja muv gábdev

Lävvludis

Pitesamiska  
Giehtja muv gáptev

Lávlluo

Umesamiska  
Giähtjh muv gáptieb

Laavloe

Sydsamiska  
Vuartesjh mov gapta

Sång

Svenska  
Se min kolt



Sámediggi  
Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget

## Giehtja muv gáptev

Giehtja muv gápten lä návt iedna fierja blávvat, visskat, ruappsat, gruodnat áj. Gula bär mav mån giehtov dal blávvat, visskat, ruappsat, gruodnat áj.

Blávvis fierjav gávdnap mija almen, jágån, jávren ja vil sievan áj.

Blávvis fierjav buoremusat tuhttjip danen gu dat tjállgasumos lä.

Visskis fierjav ádtjojme biejvest, gälle gräsijst, libjugijst áj.

Visskis fierjav buoremusat tuhttjip danen gu dat læggasumos lä.

Gruodna fierjav gräsijst lådnop bietsest, sågest, gasskasist áj.

Gruodna fierjav buoremusat tuhttjip danen gu dat sjaddojn lä.

Ruappsadav vaddá gasska-ija bájje árrasjuolle, iehket-guolmoj áj. Ruppsis fierjav buoremusat tuhttjip danen gu dat gieresvuohta lä.

Ájjájuoksan gävduuji gájk fierja blávvat, visskat, ruappsat, gruodnat áj.

Ájjájuoksav buoremusat tuhttjip danen gu gájk dájht fierjajt lä.

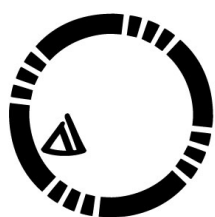


Jågloe

## Jågloe - älskad rackarunge

Jågloe är sydsamiska och betyder barn eller fritt översatt älskade rackarunge. Jågloe är även namnet på detta material som innehåller inspirerande material till förskolan.

Materialet finns på de samiska språken nordsamiska, lulesamiska, pitesamiska, umesamiska och sydsamiska.



Sámediggi

Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget